

# Heraldo de Castellón

DIARIO ANTIFASCISTA

AÑO XLVII  
Núm. 14.727

FRANQUEO  
CONCERTADO

Viernes 12 de Noviembre de 1937

Redacción, Administración y talleres: D. Ibarruri, 11

PRECIO  
15 CENTIMOS

TELF. 1535  
APARTADO 12

## COMENTARIO DEL DIA

### La España franquista por dentro

El jefe de Falange de la provincia de Alava, Eizagarate, ha publicado en la prensa de Vitoria una especie de «ukase». Según él, se abrirá por espacio de un mes una lista de solicitudes de ingreso, masculinas y femeninas, en las oficinas de la citada organización política... Una comisión clasificadora examinará dichas solicitudes. Terminado el plazo de admisión, quedarán inhabilitados para ejercer cualquier cargo público aquellos que no pertenezcan a Falange, bien por su voluntad o porque hayan sido rechazadas sus peticiones de ingreso.

Ese «ukase» de Eizagarate ¿ha recibido la aprobación de Franco? Porque los antiguos requetés han protestado y en Navarra, Vizcaya y Guipúzcoa no se publicó ningún documento análogo. Ni en el resto de la España fascistoide tampoco, que sepamos.

Se trata, probablemente, de un ensayo. Cada día son más hondas las rivalidades y los odios entre los rebeldes. Si la censura no interviniese, si los pelotones de ejecución no estuvieran siempre dispuestos a obrar y las cárceles a abrir sus calabozos y a cerrarlos luego repletos de detenidos, se multiplicarían las querrelas, las luchas, los motines, los atentados. El antiguo falangismo y el antiguo carlismo y el antiguo alfonsoísmo se aborrecen de muerte. Y la clase militar que se ha adjudicado en el botín de la retaguardia la parte del león, no acaba de decidirse acerca del bando civil que debe, en un día aún muy alejado, recibir su herencia. Desde luego al simplismo del oficial hispano del antiguo régimen, sin preparación política, sin ideas generales sin verdadera cultura, educado moral e intelectualmente por el cuartel, el sistema fascista aparece como el más indicado para organizar naciones. Nada de libertades. Un hombre. Un partido. Una burocracia. Un absolutismo férreo. Y sobre todo ello, la violencia brutal. ¿Puede haber nada más perfecto?

...  
Pero los viejos y nuevos carlistas no aceptan, para su rey, el papel de un Víctor Manuel. ¿Qué vale un monarca, heredero de una dinastía, si tiene al lado un fuhrrer o un duce? Ellos sueñan con la España de Felipe II, sin Cortes, sin fueros, sin regiones, una España de donde hubieran desaparecido los Lanuzas y no fuesen posibles los Pablos Claris. Para implantar a la Navarra tradicional, impulsada por sus párrocos, ha dado miles de requetés a la causa rebelde.

## PER IMERSLUND RELATA LO QUE HA VISTO EN LA ZONA DE FRANCO

### El "Imperio romano" ha enviado sus legionarios a la Península Ibérica. -- España no es más que una colonia

UN VOLUNTARIO NORUEGUEO PIERDE LA FE

Per Imerlund es un ciudadano noruego, a quien sus ideas le llevaron a tomar parte en la guerra civil española. Sus ideas son, por desgracia, extremadamente reaccionarias. Aunque no sea estrictamente fascista o nazista, defiende unas vagas teorías políticas que puedan asimilarse al nacional-socialismo. Al volver este ciudadano a Noruega se consideró obligado a contar sus impresiones, víctima también de una especie de "marotte" que ataca a cuantos noruegos van a España.

Solicitó de la Universidad de Oslo la cesión de un local para dar una conferencia sobre las consabidas "impresiones de España". Parecía que todo estaba dispuesto y convenido.

La indignación de los españoles residentes en Oslo creció de punto al ver que desde una tribuna oficial iba a realizarse una propaganda antiespañola. Pero el Claustro Universitario revocó la autorización, si llegó a existir, y la conferencia tuvo que ser suspendida. Entonces fueron los denuestos reaccionarios quienes exteriorizaron sus protestas, y Per Imerlund acudió a otra tribuna más asequible: las columnas de la prensa diaria.

Y lo curioso del caso es que los artículos no han sido lo que se esperaba. En lugar de encontrarse en ellos una apología frenética del fascismo, contienen una crítica, a veces bastante dura, de la situación en que se halla la zona dominada por Franco y un desprecio evidente por los ejércitos invasores, sobre todo por el ejército italiano.

"ESTA ES UNA SEGUNDA ABISINIA"

"Addis Abeba", "Addis Abeba", es el canto guerrero que entonan los italianos por las calles de la ciudad. Esta marcha guerrera de la campaña de Etiopía, se oye por todas partes en Sevilla.

Los italianos están contentos y alegres; se encuentran bien en España. Le pregunté a un oficial ita-

Mas fuera de Falange y del Carlismo, quedan los antiguos monárquicos, las gentes de Renovación y del Bloque Nacional, las mesnadas de Gil Robles, los agrarios de falsa conversión republicana y los aventureros y renegados del lerrouxismo. ¿Qué pueden hacer de Falange? Habían creído que serían los amos. Y he aquí que se les relega al coro manso y siervo. Su misión es aplaudir, vitorear, fingir muchedumbre adicta...

...  
¿Eso, un Gobierno? No. Eso es una banda de saqueadores. Se comprende que ninguno de ellos sienta rubor al ver como el extranjero les tiraniza y humilla. Y se comprende, asimismo, que ese extranjero les desprecie.

...  
Pero sepan por Roma y por Berlin, que tales gentecillas no son España...

lano cuánto tiempo estaría en España; y me contestó: "Esto es la segunda Abisinia, nuestra nueva Abisinia".

Conozco a varios soldados italianos, de Nápoles, que tienen relaciones con jóvenes españolas, y les he preguntado: "¿Os llevaréis a Lola y a Consuelo a Italia?" Me contestaron extrañados: "¿A Italia?" "No; nos quedaremos aquí; ganaremos la guerra. ¿Cree usted que Mussolini hace esto por gusto?. Hemos de colonizar este país.

Por todas partes se ven soldados vestidos con uniforme verdoso, camisas negras y soldados del ejército regular. En los restaurantes el menú está escrito en español e italiano, y los cocineros aprenden a hacer macarrones.

El "Imperio Romano" ha enviado sus legionarios a la Península Ibérica. Todos los soldados han visto un mapa del antiguo imperio romano. España no es más que una colonia.

"LOS SOLDADOS DE MUSSOLINI NO SON MAS QUE VENDEDORES DE HELADOS Y ORGANILLEROS."

"Pero Mussolini ha calculado mal. Sus soldados no son antiguos romanos. Son solamente napolitanos, vendedores de helados y organilleros. Actúan por miedo y plenamente sometidos a la disciplina militar. Mussolini les ha obligado a llevar armas y a desfilar. Los ha obligado a organizarse y a tener un poco de orden y de puntualidad.

A pesar de todo no son militantes. Tienen cierto aspecto de paisanos y carecen de aire marcial y hasta los centinelas se apoyan sobre sus fusiles. ¡Hacé tanto calor! ¡Sobre algo tienen que apoyarse!

Cuando llegan a un café o cabaret algunos oficiales italianos, el dueño da orden de que se toque "Giovinezza". Puede servir de música ballable. Todo el mundo se pone a cantar y las chicas del cabaret bailan con los oficiales.

Durante los primeros días, impresionaron con sus desfiles de tanques y camiones. Ahora, los españoles dicen con altanería: "No son guerreros..." Y no pueden decir otra cosa porque son correlligionarios.

Los organilleros ganan mucho tocando "Giovinezza". Los soldados extranjeros ganan bien su vida, y casi no saben cómo gastar su dinero... Los alemanes son los que ganan más. Se les da 1.000 pesetas en moneda española, más 200 marcos, que se depositan mensualmente en un banco de Alemania.

Mil pesetas viene a ser lo que gana un comandante español. Los soldados alemanes comen en los mejores restaurantes, beben del mejor vino y en los cines y teatros ocupan las mejores localidades.

LOS ALEMANES HACEN RESPETAR SUS HIMNOS

Los organilleros se dieron cuenta de que habían ganado mucho tocando "Giovinezza" y decidieron también tocar la marcha Horts Westel". Uno de los organilleros, al ver pasar un día a cuatro alemanes, empezó a tocar esta marcha. No pudo tocar más. Despertó en el hospital y el organillo quedó destruido. (Los alemanes pagaron la cuen-

ta del médico y le compraron un nuevo organillo). Los legionarios del Condor se habían enfurecido.

La misma noche la orquesta de un cabaret tocó "Deutschland, Deutschland". En el local no había alemanes; pero un moro se fué a la calle de Tetuán para decirselo a sus compañeros del Norte: "Tú, camarada alemán... En el cabaret están tocando tu himno sagrado. El resultado fué casi el mismo que con el organillero. Apalearon a los músicos y al dueño, destrozando el instrumental.

Los españoles y los moros aplaudieron a los teutones, que defendían su himno.

Desde entonces en Sevilla ya no se interpretaron los himnos alemanes más que en determinadas ocasiones.

En España habrá de 60 a 80.000 italianos y de 5 a 10.000 alemanes. Los italianos son enviados al frente como infantería. Allí se desangran por el Imperio Romano.

En las primeras líneas no se ve nunca a un alemán. En la guerra no participa ningún soldado de infantería alemán. Son técnicos, mecánicos, aviadores y sirvientes de la complicada artillería antiaérea. Se ocupan de la coordinación, haciendo uso de sus autos radio-estaciones. Instalan redes telefónicas y construyen puentes.

A pesar de todo, los españoles agradecen más la ayuda de los alemanes que la invasión de los italianos. Se dice que saben de todo y lo saben todo. También saben que pueden tener confianza en ellos. Un alemán nunca abandona el arma o el instrumento que se le ha entregado...

COMO APROVECHAN EL TIEMPO LOS TEUTONES

Los alemanes emplean su tiempo en España de la misma forma que lo harían en los cuarteles de Alemania. Hacen instrucción, gimnasia y trabajan desde las seis de la mañana hasta las seis de la tarde. Una vez por semana y durante tres horas aprenden el español y oyen conferencias sobre la estructura social y cultural del país español. No tienen tiempo para hacer el gandul.

Los oficiales y los soldados alemanes llevan el mismo uniforme, sin distintivos, que se ponen únicamente cuando hay que ir de visita a la plana mayor de la división española.

Durante los primeros meses, los españoles se preguntaban: ¿Es que los alemanes no tienen oficiales? Estas tropas alemanas de intervención tienen algún parecido con los ingleses. Han conservado el típico andar pesado de los alemanes y han adoptado el descuido de los británicos durante sus paseos, cuando no están de servicio.

Mientras los italianos procuran no pagar al cobrador del tranvía o al chofer de taxi, los alemanes han recibido instrucciones de que en contacto con los españoles y fuera de las horas de servicio, vale más dar demasiado que muy poco. Los españoles dicen que un alemán vale por muchos italianos.

Los italianos son los que más se (Pasa a la tercera plana.)

## MUSSOLINI INTENSIFICA SU INTERVENCION EN ESPAÑA

### Cómo se hace el alistamiento de "voluntarios"

El periódico "Giustizia e Libertà", órgano de los antifascistas italianos refugiados en París, publica una información recibida de Roma, que habla de los trabajos, cada vez más intensos, que el fascismo italiano realiza en relación con su abierta intervención en España.

Dicha correspondencia dice así:

El profundo malestar que la intervención musulnesca en España ha producido en distintas capas sociales del pueblo italiano, repercute en el ejército. No solamente siente ese malestar la tropa, sino que entre los mismos oficiales hay bastantes que no escatiman ásperas críticas del régimen. Se han dado casos en los que los oficiales de carrera han opuesto una clara negativa a embarcar.

Casos aislados, desde luego; pero sintomáticos.

NUEVO PROCEDIMIENTO PARA LLAMAR A LOS RECLUTAS

Se ha empezado a llamar a los reclutas nacidos en 1910. Por esta razón el descontento es cada vez mayor y existe entre las autoridades fascistas serios temores de que se produzcan casos de desertión.

Para evitar esto, se ha instaurado un nuevo sistema para la incorporación a filas.

La "cartolina precetto" (orden de incorporación) que se envía ahora, sirve también como "hoja de ruta" y lleva el nombre de la localidad y el cuartel donde el interesado debe presentarse entre las 24 y 48 horas después de recibida la orden, según la distancia que tenga que recorrer. Los obreros que trabajan en talleres de las grandes ciudades no reciben la "cartolina precetto" en su propio domicilio, sino en el lugar del trabajo, y el mismo día, un camión, escoltado por carabineros, va a recogerlos y los conduce al lugar del acuartelamiento.

Hay todavía, preciso es reconocerlo, algunos "voluntarios" a quienes la falta de trabajo, el hambre, la penuria económica, etc, arrastra al alistamiento. Los premios en dinero son tales que alucinan a esos pobres diablos que se ven, desde hace muchos meses, sin un céntimo.

Un capitán de la milicia (traducción equiparada a la del ejército regular) recibe veinte mil liras de premio de prima antes de salir, y se le garantiza un estipendio de cinco mil pesetas mensuales.

SE QUITA MATERIAL DE GUERRA DE LAS FORTIFICACIONES ITALIANAS, PARA ENVIARLO A ESPAÑA

Además se comienza a desguarnecer a Italia para enviarle a Franco material bélico.

Algunas baterías de artillería de la costa de Venecia han sido retiradas y trasladadas a las Baleares. Se gún dicen los expertos en asuntos militares, hoy, a pesar de las bravuconadas del duce, Italia está falta de reservas de armas y municiones, cuyos stocks se han ido empobreciendo paulatinamente para aprovisionar a los fasciosos españoles y no pueden por ahora, ser nuevamente rechechos.

No pueden rehacerse porque falta hierro. Hasta tal extremo faltan las materias primas, que todos los establecimientos que trabajan para la guerra han reducido la producción. Lo que más se siente es la falta de

(Pasa a la segunda página.)



# Los obreros americanos están organizando un Congreso de lucha antifascista

Información oficial de los frentes

## Partes del Ministerio de Defensa Nacional

### FUERZAS DE TIERRA

El parte de anoche dice así: "LEVANTE.—Fuego de fusil y ametralladora en distintos puntos del frente, especialmente en las posiciones de Villarquemado. Fuerzas propias realizaron un reconocimiento sobre Valflecho. Nuestras baterías hostilizaron las comunicaciones de Teruel. En los demás frentes, sin noticias de interés".

## Los ferroviarios franceses confraternizan con las Brigadas Internacionales

Madrid. — La delegación de ferroviarios franceses que se encuentra actualmente en España, no queriendo dejar de estar en contacto con las Brigadas Internacionales, envió ayer algunos de sus miembros a que visitaran la casa de la delegación de dichas Brigadas en Madrid, donde se les entregó a cada uno de ellos una colección de las publicaciones que allí se hacen.

Se celebró un cambio de impresiones por la tarde y acompañados de los responsables del Sindicato Ferroviario Español se trasladaron a la 14 Brigada, donde pasaron unas horas con los voluntarios de la libertad.

Un camarada de la delegación saludó a las fuerzas reunidas y prometió a su vuelta a Francia, hacer todo lo posible por la España leal. Algunos camaradas pertenecientes a la Brigada hicieron uso de la palabra para agradecer la visita.

La delegación ferroviaria, que emprende hoy su viaje de regreso, pasará esta noche por Albacete.

## Javier Bueno visita al general Miaja

Madrid. — Este mediodía el general Miaja recibió la visita del Presidente honorario de la Asociación Profesional de Periodistas madrileños, Javier Bueno.

No se ha facilitado referencia alguna; pero, además de las palabras cordiales que ambos cambiaron, hijas del aprecio y de la solidaridad antifascista, nada tendría de particular que hubieran tenido un cambio de impresiones sobre la lucha contra el fascismo desarrollada en Asturias.

El general Miaja, al recibir a los periodistas, no les dijo nada notable.

## Jaime Miratvilles visita Brihuega antes de regresar a Barcelona

Madrid. — A primera hora de la mañana el comisario de propaganda de la Generalidad, Jaime Miratvilles, acompañado del delegado de la Generalidad en Madrid, Bautista Roca, y varios jefes militares, marchó a Brihuega, donde recorrió diversos frentes de este sector y conversó con los combatientes, entre los cuales figuran muchos catalanes.

Desde Brihuega Miratvilles marchó a Barcelona.

## Dr. Enrique Selva Martínez

Oculista del Instituto Provincial de Higiene  
Jefe del Servicio Provincial Antitracomatoso

Ofrece a V. su nueva clínica de enfermedades de los ojos

EN LA CALLE 6.ª CERRA, 83-2.ª TELÉF. 1726  
CASTELLÓN

## INFORMACION GENERAL

### Un importante donativo de la comisión de homenaje a Madrid

Madrid. — La comisión pro-homenaje 7 de Noviembre ha distribuido en Madrid veinticinco mil kilos de patatas; diez mil para los combatientes del frente, diez mil para los camaradas que trabajan en industrias de guerra y cinco mil para los hospitales.

### Homenaje cordial al periodista Javier Bueno

Madrid. — Los periodistas madrileños obsequiaron anoche con una cena íntima y cordial a Javier Bueno.

### Un mensaje de solidaridad internacional con la España leal

Madrid. — El Comité Nacional de la Alianza Juvenil Antifascista ha recibido el siguiente telegrama:

"La Comisión Internacional de la Juventud para la ayuda a la España republicana, reunida el día 19 de octubre en París, envía en nombre de la Juventud democrática progresiva de todos los países, con ocasión del aniversario de la defensa heroica de la villa de Madrid, la expresión de su más grande simpatía y solidaridad al pueblo español en lucha, y particularmente a la valerosa juventud; y ha decidido intensificar la acción internacional de solidaridad con la España republicana. — La Comisión Internacional de París."

### Disposiciones oficiales

Barcelona. — La "Gaceta de la República" publica, entre otras, las siguientes órdenes:

Justicia. — Nombrando miembro del Tribunal especial de Espionaje y Alta Traición, para Cataluña, al teniente coronel de Intendencia don Fernando Martín López, y al teniente auditor de la Armada, don Miguel García Padrón.

Defensa Nacional. — Disponiendo que cause baja provisionalmente en el Cuerpo de Comisarios el que lo es de división del Ejército de tierra, don José Antonio Junco Toral.

Hacienda y Economía. — Facultando a la Dirección general de Aduanas para ordenar lo competente en la distribución de los servicios en cuanto se refiere al azúcar, achicoria y alcoholes.

Nombrando jefe de la Sección de Asuntos generales, al Inspector general de segunda clase del Cuerpo Nacional de Ingenieros de Minas, don José Ruz Valiente.

Aprobando el Reglamento de la oficina reguladora de combustibles, creada por Decreto de 6 de Agosto último.

### Disposiciones del "Diario Oficial" de Defensa Nacional

Barcelona. — El "Diario Oficial" del Ministerio de Defensa Nacional, publica las siguientes circulares:

Suspendiendo al personal del Comisariado que ejerce sus funciones en el Cuerpo de Carabineros, ya que en él existe el Cuerpo de Delegados de la Dirección general, con funciones similares a las que conciernen a los Comisarios. Teniendo en cuenta que los Delegados de la Dirección general de Carabineros realizan una misión exactamente igual a la que les está encomendada a los Comisarios del Ejército de tierra, se dispone que sea también de aplicación a di-

## Mussolini intensifica su intervención en España

(Viene de la primera plana.)

hierro, para suplir la cual se ha ordenado que sean fundidos los viejos railes inútiles, que nunca se había pensado quitar porque el costo de la operación no hubiera sido compensado con el valor de su material. La adquisición de hierro para usos privados, es absolutamente imposible. El precio de ese material ha alcanzado precios inimaginables.

El estafío se busca haciendo colecta de utensilios domésticos. El hilo se paga a 27 libras.

Se hace intensa propaganda con objeto de que no se tiren a la basura otras conservas. Todo se recoge y se utiliza; papeles, cáscaras, trozos de alambre, de vidrio, etc...

chos Delegados lo dispuesto en el artículo 16 del Decreto de este Ministerio relativo a exenciones del servicio militar.

Confirmando en el cargo de Jefe del Estado Mayor, que le ha sido confiado por el general en jefe del Ejército del Este, al capitán de Caballería, don Miguel Bravo Catalán.

### Conferencias Morón y Prats

Barcelona. — El subsecretario de la Presidencia ha celebrado en la mañana de hoy una entrevista con el Subdirector general de Seguridad, señor Morón.

### El Gobierno recibe numerosas felicitaciones de Agrupaciones españolas del extranjero

Barcelona. — Entre los telegramas recibidos en la Presidencia del Consejo de Ministros, de felicitación y adhesión al Gobierno legítimo de la República, figuran los de Unión Republicana Española de Valparaíso, Colonia Española de Marraqués, Círculo Español Republicano de La Habana, Colonia Española de Rabat, etc.

### El Director general de Seguridad da cuenta de nuevos hallazgos de armas y municiones

Barcelona. — El Director general de Seguridad manifestó esta mañana a los periodistas que la policía continúa practicando registros en distintos puntos de la capital. En algunos de ellos se han encontrado armas y municiones.

### Se da como segura la dimisión del Subdirector general de Seguridad

Barcelona. — Circula el rumor de que le ha sido aceptada la dimisión del cargo, al Subdirector general de Seguridad, don Gabriel Morón, quien la había presentado reiteradamente.

Se indica para sustituirle al señor Gómez Saño, delegado general de Orden público de Cataluña.

### Manifestaciones del alcalde de Valencia

Valencia. — El alcalde ha manifestado a los informadores de prensa que tiene el propósito de establecer un servicio especial de taxis para casos de urgencia.

También dijo que se encontraba satisfecho de la labor municipal, pues en menos de un año el Ayuntamiento ha liquidado más de seis millones y medio de pesetas de los créditos pendientes.

## Un telegrama del alcalde de Madrid al jefe del Gobierno

Madrid. — El alcalde de la capital de la República ha enviado al Presidente del Consejo de Ministros, el siguiente telegrama:

El Madrid heredero del heroico de 1808, que con tanto celo y entusiasmo supo conservar el espíritu de libertad y de independencia que sus abuelos les legaron, siente profunda emoción al cumplirse el aniversario de la defensa de la capital de la República y por eso aprecia con la mayor lealtad el expresivo mensaje de felicitación de V. E., tan preclaro hijo adoptivo de este admirable Madrid.

## EXTRANJERO

### El fascista Rutha no había sido maltratado

Praga. — La Agencia checoslovaca C. T. K., anuncia que, a consecuencia de los rumores circulados y según los cuales el nazista Rutha, apresado por homosexualismo y que se ha suicidado en la cárcel, había sido maltratado y presentaba huellas de ello, el Juzgado ordenó que se practicara la autopsia ante el Juez de instrucción y tres médicos, dos alemanes y uno checo.

La autopsia ha demostrado que el cadáver no presentaba señal alguna de malos tratos y que la muerte fue producida por asfixia al ahorcarse.

### Comentarios de la prensa parisina al golpe de Estado brasileño

París. — La prensa comenta esta mañana el golpe de Estado brasileño y ve en él signos inquietantes de que las nuevas ideologías totalitarias europeas comienzan a aposentarse en la democrática América.

Aún haciendo la salvedad de que el golpe de Estado, más que una evolución política del país obedece al deseo personal de Vargas de conservar el Poder a cualquier precio, los periódicos hacen resaltar que el fenómeno se ha producido casi simultáneamente a la firma del acuerdo tripartito en Roma, y añaden que los Estados Unidos a los que las necesidades económicas y financieras del Brasil hacen en cierto modo árbitro de la situación, debe darse cuenta de que el período de su hegemonía ha pasado.

### Dos mil casas destruidas en un incendio

Nueva York. — Noticias de Manila anuncian que un incendio ha destruido dos mil casas en la provincia de Balaan, donde han quedado sin albergue más de 30.000 personas.

### Un Congreso de obreros americanos contra el fascismo

México. — La Confederación de Trabajadores Mexicanos ha enviado a todas las organizaciones obreras de América del Sur y del Centro, un mensaje de protesta contra el golpe de Estado brasileño.

El documento preconiza la rápida reunión de un Congreso de los obreros de la América latina para la lucha contra el fascismo.

### Construcción de un nuevo avión gigante

Nueva York. — Noticias de Baltimore informan que en breve comenzará la construcción de un nuevo avión de transporte, tres veces mayor que el "American Clippers". Tendrá 57 metros de envergadura y podrá transportar 100 pasajeros, de los cuales 66 podrán disponer de cama.

El radio de acción del aparato le permitirá atravesar el Pacífico sin escala o efectuar el viaje de los Estados Unidos a Europa y regreso.

## Inglaterra envía un ministro a parlamentar con Hitler

Londres. — Jhon Simon ha anunciado esta mañana en la Cámara de los Comunes que lord Halifax marchará a mediados de la semana próxima a Berlín, donde se entrevistará con Hitler.

## El Japón explica la no aceptación de la invitación de la Conferencia de Bruselas

Tokio. — En la reunión celebrada hoy por el Gobierno japonés, se acordó no aceptar la segunda invitación que le fué hecha para participar en la Conferencia de Bruselas.

Terminado el Consejo, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Hirota, visitó al Emperador.

Después recibió al Embajador de Bélgica en Tokio, al que hizo entrega de la respuesta de su Gobierno a la invitación que la Conferencia de Bruselas cursó por conducto del Gobierno belga.

Finalmente, el señor Hirota facilitó una nota en la que se explican, bajo el punto de vista japonés, los motivos que decidieron al Gobierno nipón a no aceptar la invitación. Se dice en la misma que los sucesos desarrollados en China en el transcurso de los últimos 5 años son de tal importancia que han hecho cambiar de tal modo la realidad de los problemas de este país y sus relaciones con el gobierno japonés, que resulta de todo punto impracticable el Pacto de las Nueve Potencias; más aún, cuando las potencias signatarias de dicho pacto no han celebrado en este tiempo ninguna reunión que permitiese introducir aquellas modificaciones que le hicieran viable en estas circunstancias.

## Declaraciones del representante chino en la Conferencia de Bruselas

Bruselas. — El jefe de la delegación china en la conferencia del Pacífico señor Bellington Koo, con motivo de la respuesta dada por el Japón a la invitación que se le hizo, ha declarado:

La respuesta es excesivamente dura y antipática y raya en la insolencia, carece del espíritu de moderación y conciliación que han venido evidenciando todos los miembros de la Conferencia; representa una bofetada para toda la Conferencia y tiene todas las características de un gobierno que se encuentra entre las garras del partido de la guerra.

## ¡¡EL TIFUS!!

Muertos vacunados, NINGUNO.  
Muertos no vacunados, 225.  
¿Te basta esta estadística para comprender tu obligación y tu conveniencia?  
¡VACUNATE!

## Crónica

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Nacimientos:  
Francisco Planchadell Babiloni, Zaragoza, 53.  
Carmen Fortanet Rubert, Náquera, núm. 49.

Defunciones:  
Valentín Granda Torren, 21 años, Hospital Militar.  
Teresa Povill Giménez, 62 años, Barrachina, 5.  
Vicente Estrada Martí, 58 años, Guitarrista Tárrega, 6.

Matrimonios:  
Ninguno.  
Salvador Franch Jusa con Petrus Prades Tena.



CRONICA DE GUERRA

Un año de Madrid.—Lo que hemos hecho.—  
Lo que tenemos que hacer

La frase de hoy es esta: —¡Parece mentira!... ¡Ya hace un año!

Se multiplican estas palabras a lo largo de toda la ciudad. La fecha tiene para nosotros una significación extraordinaria. Puede prescindirse de la exaltación emotiva del aniversario. Al 7 de noviembre le habremos quitado así una mínima parte de su expresión victoriosa, porque nuestro pueblo, esta ciudad cargada de ruinas y de banderas —una bandera por cada boquete de obús—, cuando levanta sus puños y se yergue conmemorando dos aniversarios, no sólo se exalta el recuerdo de los dos 7 de Noviembre. Intuye, más bien concreta, su significación total, su concreción de enseñanza. Lo que hicimos y tenemos que hacer.

¿Qué teníamos hace un año? Una ciudad abierta y unos batallones de milicias deshechos. Los técnicos militares decían: "No es posible defender Madrid". Pero Madrid hizo el milagro y se defendió con el coraje de sus hombres invencibles primero; entre vivas al pueblo hermano poco después. Frente Popular, solidaridad soviética, fé en la victoria. Las banderas de la defensa de Madrid fueron estas. Bajo ellas nacieron, piedra a piedra, los parapetos del 7 de noviembre. Ellos señalaron la muralla del Manzanares, el dique de la Casa de Campo y la cuesta de la Ciudad Universitaria.

Desde lejos, desde las cuatro puntas del Mundo, se contaban los días. Bien. Madrid ya ha resistido diez días. Y veinte. Ahora resulta que ha pasado un año, cuando ya hace muchos meses que Franco, Hitler y Mussolini dejaron la cuenta por imposible.

Madrid es uno solo; los enemigos eran y son muchos: moros, legionarios, técnicos nazis, divisiones italianas y política de No-Intervención.

Esto sigue siendo así. Ha pasado un año de defensa. Dispóngámonos a llenar el segundo sabiendo que defender Madrid es defender toda España. Hasta esa parte de la Patria que pisotean los cerdos.

Sabemos lo que hemos hecho. Y sabemos, pues, lo que tenemos que hacer de ahora en adelante. No tenemos nada — es preciso repetirlo muchas veces—, y ahora disponemos de bastantes cosas, entre ellas un Ejército que nació aquí, impulsado, ayudado desde todos los frentes de España.

Yo no sé si Madrid volverá a vivir horas tan definitivas como las pasadas. Es posible que la angustia fuerte de la guerra, esa angustia heroica que tiene que resolverlo todo en una hora, se vaya a otros frentes. Pero, de todas formas, Madrid está aquí, con su año de defensa y su ejemplo.

Un ejemplo de unidad, de unidad apretada que ha resistido más de una prueba, aunque a simple vista parezca lo contrario. Un ejemplo de nervios templados—la guerra es también cuestión de nervios— que resistió el empuje del choque cuando en la Bolsa de Europa se apostaba al ciento por uno contra Madrid. Un ejemplo de capacitación para la lucha, de transformación de métodos y aprovechamiento de fuerzas. En los días desorganizados, heroicos y febriles de julio, Madrid luchó como debía. Con sus hombres, sin armas, llegados de todas partes; con héroes que no eran siquiera milicianos. Después, dió sus compañías de acero y sus batallones de milicias. Por último, levantó la pirámide del Ejército. En lo posible—no en lo posible en absoluto, sino en lo inmediatamente posible— ha creado una industria bélica.

Bien. Un ejemplo de intelecación para toda España. Un guión de lo que hay que hacer a toda prisa, ampliándole. Porque la guerra—la fase de la guerra que ha de decidirlo to-

do—va a empezar de un momento a otro.

Para ellos, ya se ha acabado el Norte. Los invasores tienen que encontrarse de ahora en adelante con todo eso que ha nacido en España durante el año de defensa de Madrid.

Vendrán las grandes batallas. El choque esperado de dos grandes fuerzas y, acaso, un estancamiento de la guerra donde hagan falta muchos nervios y muchos recursos.

Nuestra retaguardia es una retaguardia fuerte. Pero tiene que serlo mucho más. Es necesario y todos estamos dispuestos a que así sea. ¡Todos! No existe un revolucionario ni un antifascista sincero que no deseen.

Lo importante está en hallar el camino para llegar a ella. Y el camino es claro. En muchos aspectos podría decirse que lo ha marcado Madrid con su unidad de Noviembre y con su creación gloriosa del Ejército. Madrid, en el aniversario de su defensa, al cumplirse los veinte años de la gran revolución socialista de Octubre, cruzando sus banderas con las banderas soviéticas, grita con voz de óvora: ¡Vencerá! ¡Vencerán todos los pueblos de España!

EL FASCISMO EN BERLINA  
EL PRIMER FLECHAZO

El "generalísimo" y su esposa han sido entrevistados. El periódico "Boinas Rojas" reproduce la conversación inefable:

—Mas, de no haber seguido la profesión militar, ¿cuál hubiese preferido?

—Arquitecto o marino. Sin embargo, a los catorce años ingresé en Toledo en la Academia de Infantería contra la voluntad de mi padre. Esto con respecto a la carrera, porque mi constante afición ha sido la pintura.

—¿Qué género de pintura prefirió?

—Todos, porque, desafortunadamente, no tengo tiempo de practicar ninguno.

—No lo crea usted. Ha pintado innumerables monigotes—añade la esposa.

La pareja sin par, sonríe satisfecha. Franco, como Hitler, fué también pintor en sus juveniles tiempos. on el tiempo cambió el arte y el "caudillo" se aprestó a recibir en su pecho el primer flechazo amoroso. Flecha primera de las cinco que constituyen el emblema de Falange:

"Es Carmen Polo de Franco, que a nuestro lado sonríe dulcemente. La bella compañera del general luce su figura estilizada de una suma delicadeza difuminada tras sutil vestidura de gasas negras acariciada por el mantoncito de Manila negro y sedoso."

Y tras esta cursilería la confesión. Al "generalísimo" le conoció en una romería:

—Cuénteme cómo se conocieron.

—Pues... muy vulgarmente. Yo había salido del colegio de las Salesas donde me educaba para pasar las vacaciones del verano y en una romería le conocí. La verdad, me fué muy simpático—dice un poquito ruborizada—y como él parecía interesarse por mí con preferencia de todas las otras, y... yo no había tenido todavía novio...

—Sí, el flechazo."

VISADO POR  
LA CENSURA

Per Imerslund relata lo que ha visto en la zona de Franco  
(Viene de la primera plana.)

sacrifican en esta guerra, pero los alemanes son los que recogen los honores y los beneficios.

Los alemanes tienen su método y su forma especial de intervenir en España. Las secciones de especialistas están acuarteladas muy lejos del frente, no pretenden avanzar y no tratan, como los italianos, de iniciar grandes ofensivas por cuenta propia. Están simplemente allí porque conocen su oficio mucho mejor que los otros.

No van a ningún lado a no ser que les llamen. Una vez acabado el trabajo, vuelven a sus cuarteles de la retaguardia, donde continúan la instrucción ordinaria.

LOS CHICOS SEVILLANOS CANTAN: ¡ADDIS ABEBA—NO ES GUADALAJARA!

Los españoles se quejan de que no haya más alemanes en España. Todos creen que hay demasiados italianos. Los soldados alemanes en España, saludan a los soldados españoles, a los milicianos, a la policía, a los carlistas o fascistas uniformados. Solamente dejan de saludar a los italianos: "porque no son soldados", como dicen los legionarios alemanes. No son más que "makaronifresse".

Estando en un bar, en compañía de dos alemanes, pude observar a un organillero que al ver a dos camisas negras empezó a tocar "Glovinéza". Los alemanes acabaron de beber lo que tenían delante y se marcharon.

Les dije: Los italianos son fascistas y tienen, más o menos, las mismas ideas que ustedes.

—"Mussolini es el único fascista que hay en toda Italia"—me contestaron—y esto lo hemos observado desde el momento en que comenzamos a trabajar con ellos. Solamente tienen miedo a Mussolini.

Hablamos de la batalla de Guadalajara. Alunos chiquillos pasaron cantando la melodía de Addis Abeba, pero cambiando el texto: Addis Abeba... no es Guadalajara. Se dice que los italianos, al llegar por primera vez al frente, se disgustaron de que esto no fuese lo mismo que Etiopía."

El conflicto chino-nipón

Defensa heroica de los últimos reductos de Shanghai

Shanghai.—Un batallón chino se ha negado a evacuar Nantao y continúa atrincherado en el edificio de la Aduana marítima situado en el muelle.

Los japoneses vencen la resistencia de Nantao

Shanghai.—Las baterías japonesas de Wu-Tung y los barcos de guerra nipones han bombardeado los últimos atrincheramientos chinos al suroeste de Nantao. Los japoneses son dueños de la barra de Wang-Pu y han instalado ametralladoras en los diques.

Shanghai cae en poder de las tropas niponas

Shanghai.—Han caído las últimas defensas de Shanghai en poder de los japoneses.

A las cinco de la tarde de ayer un fuerte contingente nipón ha desembarcado en los muelles de la Aduana marítima, única posición que defendían tenazmente los últimos combatientes chinos.

Nuevos detalles de las operaciones en el Nantao

Shanghai.— Las tropas japonesas continúan su avance en Nantao y progresan a lo largo de los boulevares de las dos Repúblicas, rodeando las zonas de refugio, cuyos accesos

De la reparación de automóviles a la confección de uniformes

Entre las ruinas del barrio deshecho por la aviación facciosa, ahora hace un año, se yergue el hotelito en pie. Ignora uso por qué causas misteriosas este hotelito ha sido respetado por las bombas. Detrás y en los cosados, ruinas. Casas derruidas. Montones de escombros. Restos de ajuares que cayeron a lo que fué calle envueltos con los cascotes. La

lluvia de un año aún hace más penoso el espectáculo y ya apenas se puede distinguir qué eran los objetos que están destrozados.

EN LAS HORAS DE DESCANSO

El hotelito —apacible por fuera— por dentro está siempre en plena actividad.

—Todo esto que aquí se hace —nos dice el capitán de los soldados de ingenieros que allí trabajan— es sin descuidar un sólo momento los trabajos de los frentes. Todo cuanto se vé aquí está realizado en las horas que los muchachos tienen para el descanso.

Hay muchos y variados talleres. Acaso el más curioso de todos ellos sea el de reparación de automóviles. Porque no se trata de poner en funcionamiento los motores ni de reparar pequeñas averías. Aquí se recogen los coches que están desahuciados por todo el mundo; esos restos que muchas veces vemos abandonados al borde de las carreteras, verdaderos esqueletos a los que les falta la mayoría de las piezas. Pues de varios de esos restos de automóviles, los muchachos reconstruyen un automóvil.

—No digo yo —nos dice el capitán— que queden en condiciones de realizar un servicio muy duro, haciendo largos viajes; pero sirven preferentemente para circular por Madrid y por los frentes del Centro.

DE LA LINEA DE FUEGO

A veces, el rescatar un automóvil les cuesta grandes peligros. Últimamente retiraron de Carabanchel una camioneta. Era un coche "Ford" viejo, con los neumáticos destrozados por la metralla, sin capota y el volante destrozado. En realidad, no era un botín que mereciese la pena de arriesgar nada. Pero los soldados de la Compañía de Ingenieros fueron por él. Estaba en un garage, entre dos filas de metralla. Era imposible rescatarlo de noche, pues había de avanzarse algún terreno delante de nuestras trincheras y posiciones. De noche salieron por él. Estaba negro el cielo y se tropezaba en todas partes. Además, los facciosos sospecharon que algo ocurría y empezaron a tirar furiosamente. Pero nada arrebataba a los soldados de la República y con mil trabajos y esfuerzos, lograron rescatar los restos del coche y arrastrarlos hasta nuestras líneas.

Hoy hemos visto el coche. No hay quien lo conozca. Es una flamante camioneta "Citroen", porque ha habido que cambiarle desde el radiador hasta los discos de las ruedas. Pero ahora marcha por Madrid llevando material de fortificaciones a los frentes. Y el conductor va tan orgulloso en su baquet.

CARPINTERIA Y ZAPATERIA

En el cementerio de automóviles del hotelito, los hay de todas clases. Todo muy viejo. Esos coches que veíamos hace quince años por las calles de las poblaciones. Hay un presuntuoso "Bugatti", que da la sensación de tragarse la carretera. Sin embargo, ahora, cualquier cochecito de apariencia más modesta le dejaría atrás.

Todos los trabajos que realiza esta Compañía los hace bajo el fuego enemigo, porque el hotelito está batido por mortero y por ametralladora y los traidores no andan remisos en tirar. Pero eso no impide para que allí, además de la reparación de automóviles, haya varios talleres de otras actividades. Y desde preparar y aserrar madera para el entoldado de las trincheras hasta reparar los destrozados ocasionados en el edificio por la metralla de las bombas caídas, allí incluso se pasa por un taller de reparación de calzado y otro de confección de uniformes.

—Pero todo ello—insiste una vez más el capitán—sin descuidar los trabajos de los frentes y sólo hecho en las horas de descanso.

en general están prácticamente bajo el control de los japoneses.

El último fortín chino de importancia, fuertemente tocado, ha cesado. Sin embargo, algunos grupos aislados el fuego a las tres de la tarde. dos de heroicos pasanos continúan la resistencia.

El número de soldados chinos refugiados en la Concesión francesa aumenta de hora en hora. Se han instalado tres campos de concentración y van a ser habilitadas las escuelas.

Las alarmas de hoy

NOTA FACILITADA POR LA D. E.

C. A. A LAS DOCE HORAS

A las 11'32 han sido vistos desde Benicasim 5 trimotores "Junkers" que procedentes de Palma de Mallorca, se habían internado entre dicha población y Castellón, con rumbo franco hacia el Oeste y con dirección a Teruel.

El paso de los aparatos no ha podido precisarse con exactitud, debido a la nubosidad reinante.

Dióse por precaución la señal de alarma a las 11'35 y el cese a las 11'50.

Han salido en su persecución tres cazas, de los cuales, a la hora presente no tenemos noticias del resultado de sus servicios.

LA SEGUNDA ALARMA

A la una y treinta de esta tarde han vuelto a sonar las sirenas de alarma, ante el peligro anunciado por algunos pueblos de esta provincia, que registraron la proximidad de algunos aparatos facciosos.

A las dos y media se dieron las señales de haber desaparecido todo peligro.

COMPRO

Máquina escribir. Razón: Avenida de Méjico, 103.

AL CERRAR  
La reorganización del Consejo Municipal

RATIFICACION DE CARGOS

Han empezado a reunirse los partidos políticos y las sindicales, con objeto de dar cumplimiento al nombramiento de representantes para los cargos de Consejeros municipales.

Podemos adelantar hoy, según hemos podido averiguar, que la F. A. I. ha ratificado en el cargo al consejero Enrique Picó Dauder, nombrando, además, a Antonio Hernández Camisón.

Asimismo, Unión Republicana ratifica los nombramientos de Jaime Albiol Mellá y Miguel Sanz Museros.

¿Quiere V. ver aumentados sus negocios?

Anuncie en

Heraldo de Castellón



# Heraldo de Castellón

## Sesión del Consejo Municipal

### Reorganización total del Consejo.-La minoría del P.O.U.M. abandona el salón

En segunda convocatoria celebró ayer por la tarde sesión el Consejo Municipal. La presidencia es ocupada por el alcalde, Amadeo Ribó. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

#### ORDEN DEL DIA

Se toma en consideración un oficio del Grupo de Hospitales, interesando la excedencia para los médicos municipales que están al servicio de dicho establecimiento y otro de la Delegación de Hacienda, comunicando no haberse presentado reclamación alguna al presupuesto de obras de la Defensa Pasiva.

Se da lectura a un oficio del Gobernador Civil, disponiendo que se proceda a la reorganización del Consejo Municipal para que en él tengan representación equitativa los partidos Comunista, Socialista, Izquierda Republicana, Unión Republicana, Esquerza Valenciana, F. A. I., U. G. T. y C. N. T.

Interviene Peirats por el P. O. U. M., manifestando que su Partido ha colaborado en todo momento con los Gobiernos de la República y ha entregado sus mejores hombres en defensa de la causa antifascista. Por todo ello se lamenta del apartamiento.

A continuación interviene Picó, considerando justas las palabras del compañero Peirats. En nombre de la F. A. I., lamenta la ausencia de estos compañeros y no protesta porque entiende que no son momentos de protestar.

Peirats considera que la misión de su partido ha terminado en el Consejo Municipal después del oficio que se acaba de leer y se ausenta del salón.

Mercé se adhiere a las manifestaciones de Picó lamentando la ausencia del compañero Peirats.

Mata lamenta igualmente la ausencia de estos compañeros, por los grandes sacrificios que han realizado en el Consejo.

Se aprueba un expediente para la instalación de un motor.

Queda sobre la mesa un dictamen de Gobernación, aprobándose otros tres de la misma Comisión, sobre movimiento de personal. También se aprueban las facturas para atenciones municipales y varias certificaciones de obras.

#### DESPACHO EXTRAORDINARIO

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Abastos, autorizándose la apertura de una nueva expendeduría de carne de caballo.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

Mercé interesa que la Comisión de Abastos nombre un sustituto de Peirats, acordándose que la misma Comisión se reúna y designe a un consejero.

Picó hace una pregunta a la presidencia sobre el oficio del Gobernador para la reorganización del Consejo Municipal, que contesta debidamente el alcalde.

Mercé ruega al Consejo que, ya que próximamente va a trasladarse al local del Casino Antiguo, se hagan las gestiones necesarias con el Museo Provincial, para que se devuelvan algunos cuadros de arte propiedad del Municipio.

Sanz ruega que desde mañana mismo el Consejo Municipal active las gestiones para que se haga efectivo el impuesto del uno por ciento sobre la naranja, pues la situación

del Municipio reclama ese ingreso, que es muy justo. Si el dinero de la naranja de la temporada pasada lo tienen los C. L. U. E. F. o lo tiene el Gobierno, que se entregue al Consejo su importe.

Gómez Rubio hace algunas aclaraciones a este ruego, diciendo que el C. L. U. E. F. de Castellón todavía no ha liquidado.

Agotados los asuntos, se levanta la sesión poco antes de las siete de la tarde.

## Instituto de Reforma Agraria

### Granja-Escuela de Agricultura de Levante

#### CONVOCATORIA

Se convoca por el presente a los obreros agrícolas que reúnan las condiciones que se especifican, para cubrir las plazas vacantes de alumnos internos en la Granja-Escuela de Agricultura de Levante, durante el curso actual, que finalizará el día 30 de Septiembre de 1938, con arreglo a las siguientes normas:

Primera.—Los aspirantes a ingreso deberán ser obreros agrícolas de la región de Levante y propuestos por las organizaciones obreras de cualquiera de las provincias de Alicante, Castellón, Valencia y Murcia; haber cumplido los 16 años y no pasar de los 18. (excluidos los sujetos a deberes militares) y haber cursado los estudios de primera enseñanza con buen aprovechamiento.

Segunda.—Los sindicatos agrícolas, organizaciones de campesinos y Colectividades agrícolas, propondrán a sus afiliados, antes del día 22 del corriente mes, directa y definitivamente a este Centro, acompañando a la propuesta los siguientes documentos:

a) Instancia del interesado debidamente reintegrada.

b) Certificado del Sindicato u organización que lo proponga de que es obrero agrícola.

d) Certificado de buen aprovechamiento, expedido por el maestro de primera enseñanza donde cursó sus estudios.

Tercera.—Entre los aspirantes propuestos se calificarán los más capacitados mediante un examen teórico-práctico, que versará sobre los trabajos agrícolas y los conocimientos de primera enseñanza, que se efectuará el día 25 del corriente a las diez de la mañana en Valencia, calle de Metalurgia 18, entresuelo.

Cuarta.—Los alumnos residirán en la Granja - Escuela durante el curso, recibirán además de la asistencia completa del internado, un subsidio en metálico de tres a seis pesetas, que se fijará a cada uno según sus necesidades personales, para atender a sus ocupaciones particulares, se podrán conceder permisos de corta duración en invierno, primavera y verano.

Sexta.—Al finalizar los estudios sufrirán una prueba de conjunto para demostrar su capacitación, obteniendo un Certificado de Aptitud, los alumnos aprobados.

Valencia, 3 Noviembre 1937.  
EL DIRECTOR DE LA GRANJA-ESCUELA.

## CONSEJO MUNICIPAL

### LA CRISIS

Para la inmediata reorganización del Consejo Municipal, han sido convocadas representaciones de los partidos y sindicales.

Según parece, la solución de ésta crisis no se demorará.

#### EL PRECIO DE LAS NARANJAS Y DE LAS COLES

El Consejero Sanz, nos facilitó esta mañana la nota de los precios que desde mañana 13, regirán para la venta de naranjas:

Serán estos:  
Sacuma, 0'75 ptas. el kilo.  
Clementinas, 0'75.  
Nabel (de la mosca), 0'50.  
Viciadas (de estrijo), 0'25.  
Mandarinas, (de estrijo), 0'25.  
Precio de las coles:

Col flor (primer tamaño) a 12 pesetas, docena, o sea a una peseta la col.

Idem (segundo tamaño) a 9 pesetas docena, o sea a tres reales la col.

Id, de tercera, a 6 pesetas docena, o sea a dos reales la col.

Coles capuchinas:  
Las de primera a 12 pesetas la docena y las de segunda a 9 pesetas.

Rullas, a 12 pesetas la docena y a 9 la segunda.

#### REPARTO DE ACEITE

El Consejero Mercé nos dice, que continúan las actividades con objeto de adquirir suficiente cantidad de aceite para poder efectuar un reparto general a la población lo más pronto posible.

Como quiera que actualmente se cuenta con escasa existencia del mismo, mañana se hará un reparto parcial que comprenderá únicamente al ticket número 26 del bacalao cuya reparto anterior no alcanzaron algunos y próximamente se efectuará otro de carácter general.

#### LIBRETAS PERDIDAS

Ultimamente se ha extraviado la libreta de racionamiento de Antonia Belenguer Navarro, calle Komsomol, 54.

Sírvase entregarla el que la encuentre, en el Retén Municipal.

### Aviso al público

LA HIDROELECTRICA DEL MIJARES, S. A., participa a sus abonados de Castellón (capital) que el próximo domingo, día 14, se suspenderá el servicio desde las OCHO a las DOCE horas aproximadamente, para efectuar trabajos de carácter inaplazable en casetas transformadoras y líneas de alta tensión.

Castellón 12 Noviembre 1937.

### Teatro Municipal

#### "CAPITOLIO"

Así se denomina el conjunto de variedades que ayer por la tarde debutó en el Teatro Municipal.

Forman este espectáculo de turno, dos canzonetistas, una de ellas también ballarina; una pareja de bailes

españoles, otra que interpreta canciones mejicanas, una rondalla aragonesa compuesta de dos tocadores, dos muchachas cantadoras y dos niños excelentes bailarines, un prestidigitador, un recitador y un equilibrista, notable patinador que simultanea esta habilidad con la de "ganso" del "Capitolio".

La agrupación, como puede verse, cuenta con un buen número y variación de elementos.

Lástima que la calidad artística no rime con la abundancia.

### Información judicial

#### TRIBUNAL POPULAR

Se ha visto ante el Tribunal Popular el juicio oral re la causa seguida a Francisco Campos Guillamón, por tenencia ilícita de armas.

Defendió al procesado el señor Castelló Soler.

El Fiscal retiró la acusación, dictándose sentencia absolutoria.

### Escuela Normal del Magisterio Primario de Castellón

Por orden de la Superioridad, se abre un plazo de admisión de instancias y demás documentación necesaria, para tomar parte en el examen-oposición a ingreso en las Escuelas Normales, desde el día 10 del actual mes de Noviembre hasta el 25 del mismo; debiendo empezar los ejercicios el día 28 de los corrientes.

Las condiciones de admisión de instancias estarán de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Escuela Norma en los días laborables y en horas de oficina.

Castellón 10 de Noviembre 1937.

El Director,  
RAFAEL BALAGUER.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### Programa para mañana

#### TEATRO MUNICIPAL

A las 4'30 y 7'00  
EXITO del grandioso espectáculo de Variedades "CAPITOLIO".

#### CAPITOL CINEMA

A las 4'30 y 7'00  
Selectos COMPLEMENTOS.

Y "LOS MUERTOS ANDAN", en español, por Boris KARLOFF.

#### SALON DORE

A las 4'30 y 7'00  
Una selección de COMPLEMENTOS.

Y "TRADER HORN", hablada en español, Harry CAREY.

#### ACTUALIDADES

A las 4'30 y 7'00  
Educativos COMPLEMENTOS.

Y Exito de "EL ADIVINO", en español, por Constance CUMMINS.

#### SALON ROYAL

A las 4'30 y 7'00  
Escogidos COMPLEMENTOS.

Y Exito de "EL PODER INVISIBLE", por Boris KARLOFF.

#### SALON VICTORIA

A las 4'30 y 7'00  
Selectos COMPLEMENTOS.

Y "TODOS SOMOS UNOS", por Alice BRADY.

#### POPULAR CINEMA

SELECTOS COMPLEMENTOS.  
Y "EL TUNANTE", por James DUM.

## GOBIERNO CIVIL

### Control sobre la capacidad de la vivienda

El gobernador nos ha informado esta mañana, que se está procediendo a la confección de un fichero de control de población civil domiciliario.

Este fichero servirá para conocer en todo momento las posibilidades de reserva de viviendas con objeto de aprovecharlas en caso necesario.

En el frontispicio de cada vivienda se colocará su correspondiente ficha con los siguientes datos: nombre del cabeza de familia, edad, profesión, partido a que pertenece, nombres de sus familiares, número de dependencias que ocupan y relación de las que quedan libres. En los pisos superiores se colocarán estas fichas en la puerta exterior.

Los que están dedicados a estos trabajos irán debidamente autorizados de forma que no puedan hacer cosa contraria a las órdenes que para este objeto se les den, debiendo el vecindario facilitarles la labor a ellos encomendada, pues es conveniente para todos.

#### LA INSPECCION SOBRE LAS RADIOS

Mañana, sábado, sale la inspección nombrada al efecto para averiguar si todos los ciudadanos que antes tenían radio las han entregado con arreglo a las últimas disposiciones.

Mucho celebraré—dice el camarada Rodríguez—que todos hayan cumplido las órdenes de este Gobierno Civil. Al que se le encuentre un aparato se procederá de manera fulminante a su incautación, pasándose además el asunto a los Tribunales para que ellos dictaminen la culpabilidad que puedan contraer.

#### EL SUBDIRECTOR DE SEGURIDAD EN CASTELLON

Ayer por la tarde estuvo en Castellón el nuevo Subdirector de Seguridad, Paulino Gómez Sainz, acompañado de otros elementos que desempeñan cargos de confianza del Gobierno en materia de orden público.

Estuvieron en el Gobierno Civil hablando con el gobernador largamente sobre este asunto, examinando la situación del orden público en esta provincia.

Después de esta entrevista emprendieron la marcha con dirección a Barcelona.

#### UN BUEN DONATIVO

El Consejo Municipal de Vall de Uxó ha entregado en este Gobierno Civil, para atenciones de guerra, la cantidad de 20.852'03 pesetas, importe de una relación de 271 camaradas de dicho pueblo que han entregado un día de haber para contribuir a los gastos que la guerra ocasiona.

Esta cantidad se ha ingresado en el Banco de España.

El gobernador agradece al Consejo Municipal de Vall de Uxó y a todos los camaradas que han contribuido en este donativo, porque demuestra que prácticamente están percatados de las necesidades que pesan en estos momentos sobre el Gobierno de la República y porque al mismo tiempo han demostrado su limpio espíritu antifascista.

### Carnets chófer

Tramitación automovilista

Agencia ROMA

CASAS SALA, 102

CASTELLON

## BANCO CENTRAL

Capital escriturado. . . . . Ptas. 200 000 000  
» desembolsado . . . . . 60 000 000  
Reservas . . . . . 23.107.144

EL BANCO CENTRAL REALIZA TODAS LAS OPERACIONES BANCARIAS PROPIAS DE LOS ESTABLECIMIENTOS DE PRIMER ORDEN, ABONANDO INTERESES CON SUJECCION A LOS MAYORES TIPOS AUTORIZADOS POR EL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO

Libretas Populares de Pequeño Ahorro 3%  
(Límite 5.000 ptas.) Interés anual . . . . . 3%

Sucursal de Castellón: González Chermá, 35